



امارت اسلامی افغانستان
وزارت تحصیلات عالی



تفاهم نامه همکاری های دو جانبه بین پوهنتون جامی

و

مؤسسه تحصیلات عالی ولایت فراه

سال ۱۴۰۲ هـ. ش



بنام ایزد منان

تفاهم‌نامه همکاری‌های دو جانبه بین پوهنتون جامی



و

مؤسسه تحصیلات عالی ولایت فراه

مقدمه

نهادهای تحصیلات عالی به عنوان عالی‌ترین مراکز علمی، هسته‌های اصلی تربیه کادرهای متخصص در رشته‌های مختلف می‌باشند. همکاری این نهادها در زمینه‌های علمی، پژوهشی و آموزشی سبب تولید و گسترش علم و دانش، فراهم‌آوری تسهیلات و دسترسی بیشتر شهروندان به آموزش می‌شود. در پرتو همکاری‌های متقابل، رشد و بالندگی نهادهای همکار، آنها را به پخته‌گی کمال می‌رساند. یقیناً که همکاری بین این نهادها در عرصه‌های مختلف علمی، تحقیقی و آموزشی، شرط اساسی برای ایجاد ثبات، دوستی، اتحاد و همبستگی محسوب گردیده و موجب رشد و اعتلای سطح علمی و دانش اساتید و محصلین می‌گردد. بناءً این تفاهم‌نامه به منظور همکاری در امور علمی، آموزشی، تحقیقی، ظرفیت‌سازی و ارتباطات ملی و بین‌المللی جهت تحقق اهداف مشترک میان پوهنتون جامی و مؤسسه تحصیلات عالی ولایت فراه منعقد می‌گردد. به منظور اختصار منبهد در متن این تفاهم‌نامه به جای پوهنتون جامی، کلمه «جامی» و به جای مؤسسه تحصیلات عالی ولایت فراه کلمه «پوهنتون فراه» استفاده می‌شود.

ماده اول: اهداف تفاهم‌نامه:

- ۱- بهره‌مندی و استفاده از ظرفیت‌ها و امکانات یکدیگر؛
- ۲- توسعه‌ی ارتباطات علمی اساتید و محصلین هر دو نهاد؛
- ۳- راه‌اندازی تحقیقات علمی مشترک؛
- ۴- راه‌اندازی کنفرانس‌ها، سیمینارها و برنامه‌های آموزشی مشترک.

ماده دوم: تعهدات جانبین

الف) محورهای آموزشی

- ۱- فراهم کردن زمینه بهره‌برداری از ظرفیت‌های محصلین و کادر علمی دو طرف در زمینه مسائل آموزشی و تحقیقی؛
- ۲- به اشتراک گذاشتن مفردات درسی و استفاده از تجارب تدریسی اساتید هر دو نهاد؛
- ۳- فراهم‌آوری زمینه‌های بازدید اساتید و محصلین هر دو نهاد از امکانات همدیگر؛
- ۴- راه‌اندازی مسابقات علمی - آموزشی مشترک جهت تشویق و ترغیب به مطالعه و تحقیق؛
- ۵- فراهم‌آوری زمینه‌های بازدید کادرهای علمی جانبین از هر دو نهاد.

ب) محورهای تحقیقی

- ۱- اجرای طرح‌های تحقیقی مشترک توسط اساتید هر دو نهاد؛
- ۲- اجرای کنفرانس‌ها، سمینارها و ورکشاپ‌های آموزشی مشترک؛
- ۳- فراهم‌آوری زمینه استفاده استادان و محصلان هر دو نهاد از کتابخانه‌های همدیگر؛
- ۴- به اشتراک‌گذاری لیست پایان‌نامه‌های محصلان، تا از کپی‌برداری جلوگیری شود؛
- ۵- چاپ و نشر مقالات اساتید در نشریات هر دو نهاد.

ج) محورهای ارتباطات علمی بین‌المللی

۱. راه‌اندازی کنفرانس‌های ملی و بین‌المللی مشترک؛
- ۲- به اشتراک‌گذاری معلومات در مورد کنفرانس‌های ملی و بین‌المللی بین هر دو نهاد؛
- ۳- همکاری در دعوت از اندیشمندان و شخصیت‌های علمی - فرهنگی دیگر کشورها و نیز حضور اعضای هیئت علمی و محققان طرفین در مجامع علمی جهانی به طور مشترک؛
- ۴- فراهم‌سازی زمینه‌های دسترسی جانب مقابل به منابع بین‌المللی توسط جانی که دسترسی دارد.

د- سایر همکاری‌ها

- ۱- اعطای تخفیف در خدمات صحتی شفاخانه جامی برای استادان، کارمندان و محصلان مؤسسه تحصیلات عالی فراه از جانب پوهنتون جامی؛
- ۲- همکاری پوهنتون جامی در قسمت آموزش نحوه اجرای فعالیت‌های تضمین کیفیت و روش‌های آماده نمودن اسناد و شواهد، جهت تکمیل نمودن معیارهای تضمین کیفیت در مؤسسه تحصیلات عالی فراه.

ماده سوم: تأمین هزینه‌ها

تفاهم‌نامه حاضر هیچ‌گونه هزینه مالی به طرفین تحمیل نخواهد کرد و تأمین مالی اجرای هر یک از برنامه‌ها و فعالیت‌های قابل اجرا در این تفاهم‌نامه، بر اساس توافق و گفتگوی بین دو طرف و با امضای قرار داد مشرح جداگانه قبل از شروع آنها صورت می‌گیرد. طرفین به منظور اطمینان از اجرایی شدن مفاد تفاهم‌نامه، تلاش خود را برای تأمین هزینه اجرای آن از منابع داخلی و خارجی به کار خواهند گرفت.

ماده چهارم: مدت، شرایط و چگونگی اجرا

- ۱- همکاری‌های متن این تفاهم‌نامه از زمان امضای رسمی توسط مسئولین هر دو نهاد آغاز می‌گردد؛
- ۲- این تفاهم‌نامه از زمان امضا به مدت (۳) سال اعتبار دارد و پس از پایان این مدت در صورت لزوم برای دوره‌های مشابه تمدید خواهد شد، مگر اینکه یکی از طرفین شش ماه پیش از پایان تاریخ تفاهم‌نامه به صورت کتبی آن را فسخ نماید؛
- ۳- فسخ این تفاهم‌نامه نباید برنامه‌های در حال اجرا را که پیش از فسخ تفاهم‌نامه آغاز شده‌اند، تحت تأثیر قرار دهد؛
- ۴- هرگونه سوءتفاهم ایجاد شده در تفسیر، تبیین، تغییر و اجرای این تفاهم‌نامه باید از طریق توافق دوجانبه و گفتگو و مشاوره، حل و فصل شود؛
- ۵- هرگونه تغییر در مفاد و شرایط این تفاهم‌نامه و هرگونه ضمیمه که به آن الحاق شود باید با توافق دو طرف بوده و به امضای نمایندگان ذیصلاح دو طرف برسد؛
- ۶- اجرای هر یک از فعالیت‌ها و برنامه‌های شامل این تفاهم‌نامه بر اساس رعایت قوانین، لوایح، مقرره‌ها و طرزالعمل‌های وزارت تحصیلات عالی افغانستان صورت می‌گیرد.

ماده پنجم: زبان رسمی و توضیحات تفاهم‌نامه

این تفاهم‌نامه حاوی پنج ماده و (۲۶) فقره و در دو نسخه و (۴) ورق به زبان فارسی با اعتبار یکسان تهیه شده و از تاریخ امضای نمایندگان ذیصلاح طرفین این تفاهم‌نامه قابل اجرا است.

با احترام

مولوی سمیع‌الله احمدی
رئیس مؤسسه تحصیلات عالی فراه

امضا:

۱۴۰۲/۰۱/

تاریخ:

دوکتور میر محمد ایوبی
رئیس پوهنتون جامی

امضا:

۱۴۰۲/۰۱/

تاریخ: